



Sofo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Conductor, Automovilista, Chófer

[*sustantivo masculino*]

Cualquier conductor de un vehículo a motor, sea profesional, contratado o simplemente una persona particular que tuviera vehículo.

- Si entre Talaveruela y Varverde se van a bajar unos buenos pocos, mirar a ver si podéis entrar, mire usté, [le dijo] a los sofer.
- Hoy han cambiao al sofo de La Sepulvedana. Ha venío un muchacho nuevo que nô l'habiâmos visto nunca.
- Aquí el sofo es Pepe, que es el único qu'ha sío escapaz de sacalse el carné de conducil.

Campos semánticos: [Oficios](#) [Personas](#)

Comentarios:

Se usaba especialmente para el conductor de un taxi, pero servía para cualquier conductor en general. El plural vacila entre "los sofer" y "los sóferes".

Origen: Francés. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del francés **chauffeur** (*conductor*), procedente del verbo **chauffer** (*calentar*) que dio el estándar **chófer** (que antes se pronunciaba /shofér/).

El origen de esta palabra está en los conductores de locomotoras, que tenían que mantener caliente la caldera de vapor. Igualmente cuando aparecieron los primeros automóviles que carecían de sistemas de encendido con bujías y chispa, el conductor debía previamente calentar (**chauffer**) el motor para conseguir su arranque.